

# SOGO®

Human Technology

## ENVASADORA AL VACÍO VACUUM SEALER

Vac *FRESH* Nova

**110W  
MAX**

POTENCIA

POWER

**5**

MODOS DE  
VACÍO

FUNCTION  
MODE

**9  
L/min.**

CAPACIDAD  
BOMBA VACÍO

VACUUM PUMP  
CAPACITY

**80  
kPa  
MAX**

PRESIÓN  
DE VACÍO

VACUUM  
PRESSURE

**SS-13040**

[www.sogo.es](http://www.sogo.es)



DESIGNED  
IN SPAIN



**SISTEMA DE SELLADO Y  
VACÍO TOTALMENTE  
AUTOMÁTICO**  
FULLY AUTOMATIC  
VACUUMING AND  
SEALING SYSTEM



**PORTA ROLLO**  
ROLL HOLDER



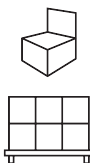
**PANTALLA  
DIGITAL**  
DIGITAL  
DISPLAY



# SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina  
Kitchen Technology



4

48

Producto / Product:

42 x 20 x 10 cm / 2.15 kg

Caja Individual / Gift box:

44.8 x 13.4 x 23.7 cm / 2.75 kg

Caja Master / Export Carton:

55.5 x 46.5 x 26 cm / 12 - 11 kg



## ES ENVASADORA AL VACÍO

- Panel de control táctil
- Pantalla digital
- Presión de vacío: 80 kPa
- Capacidad de la bomba de vacío: 9 l/min
- Ruido: 80 db
- Bomba única
- Tamaño máximo de la bolsa de sellado: 32 cm de ancho
- Múltiples modos de vacío: sellado, manual, seco, húmedo y Suave
- Indicadores luminosos
- Bandeja de goteo extraíble
- Cortador integrado
- Almacenamiento integrado para rollos de bolsas de plástico
- Sistema de sellado y vacío totalmente automático
- Calentador extra ancho de 3 mm para un sellado fiable
- Bandeja de goteo fácil de limpiar
- Útil para envasar al vacío, sellar y almacenar todo tipo de alimentos
- Manguera de vacío para envasar al vacío botes y cajas
- Accesorios: 10 bolsas de vacío (5 de 12 x 20 cm y 5 de 20 x 25 cm) + 1 rollo de bolsas de 17 x 500 cm + 1 manguera de vacío + 1 manual de usuario.

## EN VACUUM SEALER

- Touch control panel
- Digital display
- VACUUM Pressure: 80kPa
- Vacuum pump Capacity: 9L/Min
- Noise: 80db
- Single pump
- Sealing bag size: 32cm width Max.
- Multiple vacuum modes: Seal, Manual, Dry, Moist anVd Gentle
- Indicators Lights
- Removable drip try
- Built in cutter
- Built in plastic bag roll storage
- Fully Automatic Vacuuming and sealing system
- Extra wide heater with 3mm for reliable sealing
- Easy to clean the drip tray
- Useful for all kinds of food to vacuum, seal and store
- Vacuum hose to vacuum canisters and boxes
- Accessories :10pcs vacuum bags(5pcs\*12\*20cm and5pcs of 20\*25cm) +17\*500cm roll bag\*1+vacuum hose

## PT SELADORA A VÁCUO

- Painel de controlo táctil
- Ecrã digital
- Pressão de vácuo: 80 kPa
- Capacidade da bomba de vácuo: 9 l/min
- Ruído: 80 dB
- Bomba única
- Tamanho máximo do saco de selagem: 32 cm de largura
- Vários modos de vácuo: Selagem, Manual, Seco, Húmido e Suave
- Luzes indicadoras
- Bandeja de recolha de pingos removível
- Cortador incorporado
- Compartimento de armazenamento de rolo de sacos de plástico incorporado
- Sistema de vácuo e selagem totalmente automático
- Aquecedor extra largo de 3 mm para uma selagem fiável
- Bandeja de recolha de gotas fácil de limpar
- Útil para todos os tipos de alimentos para aspirar, selar e armazenar
- Mangueira de vácuo para aspirar recipientes e caixas
- Acessórios: 10 sacos de vácuo (5 unidades de 12 x 20 cm e 5 unidades de 20 x 25 cm) + 1 rolo de saco de 17 x 500 cm + 1 mangueira de vácuo



220 - 240V~ 50-60Hz

110W

## SS-13040

www.sogo.es



DESIGNED  
IN SPAIN



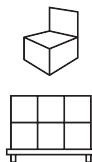
© SOGO All Rights Reserved.

La empresa publicadora no garantiza que alguna especificación mencionada este libre de error. Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso. Todos los nombres de marcas y productos son marcas registradas o marcas comerciales

# SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina  
Kitchen Technology



4

48

Producto / Product:

42 x 20 x 10 cm / 2.15 kg

Caja Individual / Gift box:

44.8 x 13.4 x 23.7 cm / 2.75 kg

Caja Master / Export Carton:

55.5 x 46.5 x 26 cm / 12 - 11 kg



## FR Scelleuse sous vide

- Panneau de commande tactile
- Écran numérique
- Pression de vide : 80 kPa
- Débit de la pompe à vide : 9 l/min
- Niveau sonore : 80 dB
- Pompe unique
- Dimensions maximales des sachets à sceller : 32 cm de largeur
- Plusieurs modes de mise sous vide : scellage, manuel, sec, humide et délicat
- Voyants lumineux
- Bac d'égouttage amovible
- Cutter intégré
- Rangement intégré pour rouleau de sacs en plastique
- Tuyau de mise sous vide
- Système de mise sous vide et de scellage entièrement automatique
- Élément chauffant extra-large de 3 mm pour un chauffage fiable
- Bac d'égouttage facile à nettoyer
- Idéal pour mettre sous vide, sceller et conserver toutes sortes d'aliments
- Tuyau à vide pour mettre sous vide des boîtes et des récipients
- Accessoires : 10 sachets sous vide (5 de 12 x 20 cm et 5 de 20 x 25 cm) + 1 rouleau de film de 17 x 500 cm + 1 tuyau à vide

## DE VAKUUMIERER

- Touch-bedienfeld
- Digitalanzeige
- Vakuumdruck: 80 kPa
- Leistung der Vakuumpumpe: 9 l/min
- Geräuschpegel: 80 dB
- Einzelpumpe
- Max. Breite der Beutel: 32 cm
- Mehrere Vakuummodi: Verschließen, Manuell, Trocken, Feucht und Schonend
- Anzeigeleuchten
- Herausnehmbare Auffangschale
- Integrierter Schneidevorrichtung
- Integrierte Aufbewahrung für Plastikbeutelrollen
- Vakuumschlauch
- Vollautomatisches Vakuum- und Verschlusssystem
- Extra breite Heizleiste (3 mm) für zuverlässiges Verschließen
- Leicht zu reinigende Auffangschale
- Geeignet zum Vakuumieren, Verschließen und Aufbewahren aller Arten von Lebensmitteln
- Vakuumschlauch zum Vakuumieren von Behältern und Boxen
- Zubehör: 10 Vakuumbbeutel (5 Stück à 12 x 20 cm und 5 Stück à 20 x 25 cm) + 1 Rolle Beutel (17 x 500 cm) + 1 Vakuumschlauch

## IT MACCHINA CONFEZIONATRICE SOTTOVUOTO

- Pannello di controllo touch
- Display digitale
- Pressione di sottovuoto: 80 kPa
- Portata della pompa a vuoto: 9 l/min
- Rumorosità: 80 dB
- Pompa singola
- Dimensioni massime del sacchetto da sigillare: 32 cm di larghezza
- Modalità di sottovuoto multiple: Sigillatura, Manuale, Asciutto, Umido e Delicato
- Spie luminose
- Vassoio raccogliocce rimovibile
- Taglierina integrata
- Vano integrato per il rotolo di sacchetti di plastica
- Tubo flessibile per il sottovuoto
- Sistema di sottovuoto e sigillatura completamente automatico
- Riscaldatore extra largo da 3 mm per una sigillatura affidabile
- Vassoio raccogliocce facile da pulire
- Utile per sottovuotare, sigillare e conservare ogni tipo di alimento
- Tubo flessibile per sottovuoto per contenitori e scatole
- Accessori: 10 sacchetti sottovuoto (5 da 12x20 cm e 5 da 20x25 cm) + 1 rotolo da 17x500 cm + tubo flessibile per sottovuoto



220 - 240V~ 50-60Hz

110W

## SS-13040

www.sogo.es



DESIGNED  
IN SPAIN

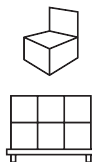


© SOGO All Rights Reserved.

# SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina  
Kitchen Technology



4

48

Producto / Product:

42 x 20 x 10 cm / 2.15 kg

Caja Individual / Gift box:

44.8 x 13.4 x 23.7 cm / 2.75 kg

Caja Master / Export Carton:

55.5 x 46.5 x 26 cm / 12 - 11 kg



PANEL DE  
CONTROL TÁCTIL



PRESIÓN  
DE VACÍO



TAMAÑO BOLSA  
SELLADO



BANDEJA DE  
GOTEO EXTRAÍBLE



MODOS  
DE VACÍO



CAPACIDAD  
BOMBA VACÍO



INDICADORES  
LUMINOSOS



TOUCH CONTROL  
PANEL



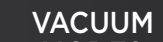
VACUUM  
PRESSURE



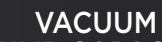
SEALING  
BAG SIZE



REMOVABLE  
DRIP TRY



VACUUM  
MODES



VACUUM  
PUMP CAPACITY



INDICATORS  
LIGHTS



PANNEAU DE  
COMMANDE TACTILE



PRESSION  
DE VIDE



DIMENSIONS  
DES SACHETS



BAC D'ÉGOUTTAGE  
AMOVIBLE



MODES  
DE MISE



DÉBIT POMPE  
À VIDE



VOYANTS  
LUMINEUX



PAINEL DE  
CONTROLO TÁCTIL



PRESSÃO  
DE VÁCUO



TAMANHO DO  
SACO PARA SELAR



BANDEJA DE  
RECOLHA LÍQUIDOS  
REMOVÍVEL



MODOS  
DE VÁCUO



CAPACIDADE  
BOMBA DE VÁCUO



LUZES  
INDICADORAS



TOUCH-  
BEDIENFELD



VAKUUMDRUCK



BREITE DER  
BEUTEL



HERAUSNEHMBARE  
AUFFANGSCHALE



MEHRERE  
VAKUUMMODI



LEISTUNG DER  
VAKUUMPUMPE



ANZEIGELEUCHTEN



PANNELLO DI  
CONTROLLO TOUCH



PRESSIONE DI  
SOTTOVUOTO



DIMENSIONI  
SACCHETTO  
DA SIGILLARE



VASSOIO  
RACCOGLIGOCCE  
RIMOVIBILE



MODALITÀ DI  
SOTTOVUOTO



PORTATA POMPA  
A VUOTO



SPIE  
LUMINOSE

## SS-13040

www.sogo.es



DESIGNED  
IN SPAIN



© SOGO All Rights Reserved.

La empresa publicadora no garantiza que alguna especificación mencionada este libre de error. Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso. Todos los nombres de marcas y productos son marcas registradas o marcas comerciales